

PRZEGŁĄD ZDROJOWO-KĄPIELOWY

i

Przewodnik turystyczny

ORGAN I WŁASNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA BALNEOLOGICZNEGO.

Czasopismo ilustrowane. — Wychodzi od 15-go kwietnia do 1-go października

pod redakcją

Dra Jana Frączkiewicza, Dra Zenona Pelczara, Dra Zygmunta Wąsowicza
i Dra Józefa Zanietowskiego.

Redakcja:
**Kraków, Jabłonow-
skich 2.** Tel. 2016/VIII.
Administracja:
Kraków, Rynek 34.
Telefon 785.

Prenumeratę przyjmują
księgarnie i Zarządy
zdrojowe.

Warunki prenumeraty z przesyłką pocztową:

Rocznie 6 K — h. 6 Mk — fen. 3 Rb — kop.
w Austrii w Niemczech w Król. Pol. i Rosyi.

„Przegląd zdrojowo-kąpielowy“ znajduje się w pociągach osobowych i pospiesznych oraz we wszystkich kawiarniach, cukierniach, hotelach i restauracjach. P. T. Lekarzom w Galicji, W. Ks. Poznańskiem i Królestwie Polskiem Przegląd rozsyła się bezpłatnie.

Ceny ogłoszeń:

Ogłoszenia za 1 wiersz petitowy lub jego miejsce 40 h. Nadesłane za wiersz garmondu lub jego miejsce 1 kor.

Ogłoszenia prócz Administracji przyjmuje R. Mosse i Haassenstein w Wiedniu.

TREŚĆ: Sanatorium dla chorych piersiowych w Zakopanem, pod kierunkiem Dra Kazimierza Dłuskiego. — Truskawiec. — Jaworze na Śląsku. — Wezwanie Ciechocińskiego Gniazda dla ratowania dzieci skrofalicznych. — W adomości bieżące.

Popierajmy polskie zdrojowiska i uzdrowiska!

I. Solanki:

- a) **pojedyncze:**
Birsztany, Druskieniki, Rymanów (zdr. Klaudyi).
- b) **jodowo-bromowe:**
Ciechocinek, Iwonicz, Rabka, Rymanów (zdrój Celestyny i Tytusa).
- c) **litowe:**
Rabka, Iwonicz, Rymanów.
- d) **żółty (zgęszczony):**
Ciechocinek, Rabka, Truskawiec.

II. Wody gorzkie:

Morszyn.

III. Wody siarczane:

Busko, Krzeszowice, Lubień, Niemirów, Solec,
Swoszowice, Truskawiec.

IV. Szczawy

- a) **alkaliczne:**
Głębokie.

b) **alkaliczno-słone:**

Krościenko n. Dunajcem, Szczawnica, Wysowa.

c) **wapniowe:**

Drużbaki, Nałęczów.

d) **żelaziste:**

Krynica, Nałęczów, Sławinek, Szczawnica, Wysowa, Żegiestów.

V. Cieplice:

Jaszczurówka koło Zakopanego.

VI. Kąpiele morskie:

Połaga.

VII. Uzdrowiska i stacje klimatyczne:

a) **górskie i podgórskie:**

Bystra, Delatyn, Dora, Jaremcze, Jaworze, Ko-
sów, Ojców, Ustroń, Wisła, Worochta, Zakopane,
Zawoja.

b) **nizinne:**

Czarniecka Góra, Grodzisk, Otwock, Sassów,
Sławuta.

W interesie własnego zdrowia powinien każdy żądać wszędzie tylko
Tutek cygaretowych
z fabryki **RUDOLFA HERLICZKI** w Krakowie.

Ostrzega się przed licznymi naśladownictwami! — Wzory i cenniki wysyła fabryka darmo i opłatnie.

Sanatorium

dla chorych piersiowych w Zakopanem

pod kierunkiem Dra Kazimierza Dłuskiego.

W odległości 5 kilometrów od dworca koło Zakopanego, a 3-ch od samego Zakopanego wznosi się na stokach Gubałówki wspaniałe Sanatorium udziałowe — założone przed 7-miu blisko laty, a pozostające pod kierownictwem Drów Kazimierza i Bronisławy Dłuskich.



Sanatorium Dra Dłuskiego w Zakopanem: „Łazienka“.

Jestto w całym znaczeniu tego słowa europejski Zakład, który stale utrzymuje się na poziomie nowoczesnej nauki i wymagań obecnej doby, nie oglądając się na ciasno zrozumiany interes akcyonariuszy, dążący zwykle do natychmiastowych zysków. Tutaj dzieje się inaczej. Stałe inwestycje na wielką skalę od czasu powstania doprowadziły Sanatorium to do takiego poziomu, że śmiało może rywalizować z najlepszymi tego rodzaju zakładami zagranicznymi.

Sam budynek, zwrócony frontem na południe, zawiera od południa tylko pokoje dla pacjentów; wszędzie pełno światła, słońca i powietrza. Ogromne okna otwierają się w górnej części pod kątem 45° — zapomocą specjalnych klameczek. Oświetlenie elektryczne, ogrzewanie centralne, wentylacja wszędzie. Meble nawet miękkie, są całkowicie zmywalne, na wysokich nogach, wykonane oczywiście według specjalnych wzorów; kanty i rogi wszędzie zaokrąglone, podłogi pokryte linoleum, drzwi podwójne etc. Kanalizacja własna syst. chemiczno-biologicznego, własny wodociąg z Gubałówki; na piętrach wszędzie woda zimna i gorąca. Łazienki, waterklozety, schody — ogrzewane. Odkazanie przeprowadzane jest wszędzie z nadzwyczajną konsekwencją. Dla płwociny istnieje specjalny piec, na ruszt którego prowadzi rura, mająca okienka na każdym piętrze. Przez okienka wrzuca służący, zajmujący się dezynfekcją spluwaczki z impregnowanej tektury, (jedynie używane w Zakładzie) — owinięte jeszcze w torby z impregnowanego papieru, aby płwocina nie rozpryskiwała się

w samej rurze. Spluwaczki dostają się w ten sposób bez żadnych manipulacji na ruszt pieca, gdzie zostają codziennie spalane. Pościel bywa odkazaną po każdym pacyencie. w komorze dezynfekcyjnej o parze pod ciśnieniem. Naczynia stołowe wszystkie są myte w specjalnej maszynie w sposób następujący: dostają się one, ułożone w specjalnych koszach metalowych do rezerwoaru z gorącą wodą z dodatkiem sody i szarego mydła. Woda ta wprawia się w ruch wirowy bardzo energiczny zapomocą elektrycznej turbinki, przez co resztki jedzenia i tłuszcz mechanicznie się oddzielają i naczynie oczyszcza. Następnie kosz z naczyniem unosi się w górę i zanurza znów w drugim rezerwoarze z wodą gotującą się stale i opatrzonym prócz tego w energiczny aparat natryskowy. W wodzie tej naczynie płucze się i jednocześnie sterylizuje; po wyjęciu stawia się kosz na tacy pochyłej, resztki wody wyciekają, naczynie zaś wysycha w jednej chwili wskutek wysokiej temperatury. Jest więc nie tylko umyte lecz i suche, przez co odpada używanie ścierek, co jest bardzo ważnem. Całokształt tych zdrowotnych urządzeń i przestrzeganie drobiazgowego porządku robi z Sanatorium niejako wzorową szkołę higieny, w której można się uczyć.

Wobec bardzo wielkiej frekwencji w Sanatorium, dzisiejsze salony są nieco szczupłe. Zostaną też wkrótce zamienione na pokoje dla pacjentów, nowe zaś salony zostaną urządzone na parterze; przeróbki w tym celu są już w toku. Salony te będą znacznie większe, (zwłaszcza sala teatralna i całkowicie skomponowane przez artystów Rembowski, Frycza i Uziembłę, stanowić będą zatem piękną artystyczną całość, tem ciekawszą, że z konieczności muszą być dostosowane do higienicznego sanatoryjnego stylu, umożliwiającego radykalną dezynfekcję. Część lekarska zostaje również na parter przeniesiona i rozszerzona. Przybywa mianowicie nowe laboratorium bakteriologiczne z oddziałem dla zwierząt do doświadczeń, pracownia Rönt-



Sanatorium Dra Dłuskiego w Zakopanem: „Kaplica“.

genowska, gabinet laryngologiczny i inhalatorium. Wreszcie do parku zakładowego została dołączona świeżo dokupiona 8-o morgowa przestrzeń.

Wzorowe urządzenie Sanatorium, doskonalenie się stałe pod względem hotelowo-gospodarczym, a w pierwszej



© **ZDZISŁAW**
ZDANOWICZ

w Krakowie, Sławkowska 3
Hotel Saski

☞ poleca: **Kapelusze, Cyndry**
P. & C. Habiga, Scotta i Inne,
Bieliznę męską, Krawaty, Rę-
kawiczki, Płaszcze, Peleryny
gumowe nieprzemakalne,
Kufry, Torby, Paski, Plaidy,
Necesy.

linii staranna i kompetentna opieka lekarska naczelnego lekarza Dra Kazimierza Dłuskiego, oraz jego 2-ch asystentów, poświęcających dnie całe na usługi pacjentów, sprawiły, że w krótkim stosunkowo czasie Sanatorium zakopiańskie uzyskało sobie powszechny rozgłos i sympatię lekarzy polskich i publiczności. Przez sezon zimowy, a częściowo i przez letni, jest ono przepełnione tak, że pokoje trzeba z góry zamawiać. Na wiosnę i wczesną jesienią bywa mniej osób, gdyż są to przejściowe okresy, mimo, że leczenie równie dobrze odbywa się w tej porze.



Sanatorium Dra Dłuskiego w Zakopanem: „Werendowanie“.

TRUSKAWIEC.

Nigdy jeszcze nie powiewała dumnie amarantowobiałą chorągiew ze szczytu „Kurhauzu“ truskawieckiego, jak w połowie sezonu letniego, który zaznaczył się imponującym *maximum* kuracuszów w liczbie 3.500, większej o 400 w porównaniu z laty poprzedzającymi.

W chwili, kiedy słowa te kreślę (dnia 15. sierpnia) „polski Nauheim“ ciągle dotąd pełny, ale trzy tygodnie temu zanosilo się tu wprost na katastrofę! Kto bowiem nie zamówił wcześniej mieszkania musiał spędzać noce niemal na łonie natury (na romantycznym posłaniu z siana u „gościennych“ włościan), lub po krótkim popasie w hotelu zakładowym, wracał do domowych pieleszy! Tak podobno zdarzyło się kilku nieopatrzny Królewikom i jakimś flegmatycznym rumuńskim „bojarom“.

Byłżeby to skutek bojkotu badań zagranicznych, czy też tylko przyspieszenia feryi szkolnych, a stąd zbiegnięcia się naraz kuracuszów dwu sezonów, które spowodowało tak kłopotliwy natłok i wypływającą stąd niepożądaną mitręgę?

Oto pytanie. Pozostawmy je wszelako bez odpowiedzi, ciesząc się raczej z bujnego rozkwitu swojskiego zdrojowiska.

A rozkwit ten widoczny już oku wjeżdżającego... automobilem (co prawda kapryśnym i często niedysponowanym). Więc nasamprzód zaznaczyć przychodzi, iż wyrażanemu od lat wielu życzeniu stało się zadość. Mamy nareszcie drogę okólną! Wieś zatem i cały ruch wiejski, choć niewątpliwie arcycielankowe, ujęte zostały w swoje właściwe łożysko, a Truskawiec — zdroj, stanowi już odłód oddzielną całość. Zapisujemy to na dobro autonomii powiatowej i właścicieli Zakładu, z których niechajby wziął przykład Wydział krajowy trawiący od ćwierć wieku dni

i noce nad trasą budowy linii kolejowych: Nowy Targ-Szczawnica, Muszyna-Krynica i... Drohobycz-Truskawiec! Kosztowała ta inowacja zapewne nie mało, ale... cóż bez kosztów na tym najbardziej materyalistycznym ze światów?! Koniecznem to było wreszcie ze względu na spodziewane zaprowadzenie wodociągów i kanalizacji, co dopiero da Truskawcowi nie tylko kulturalną, ale i rzetelnie zdrowotną podstawę!

Zyskaliśmy dalej oświetlenie na miarę Europy, ku czemu tak beznadziejnie wzdycha cały szereg naszych miejsc leczniczych z „letnim salonem Polski“, Zakopanem na czele! Są też niezaprzeczone ślady usiłowań w domostwej hortikulturze i parkowem planowaniu. Niemniej w poprawie dróg i ścieżek, które dawniej w całym tego słowa znaczeniu na miano „błędnych“ zasługiwały...

Rozszerzona również pokaznie restauracya... jedna, właśnie zaś szkoda, iż jedna tylko, daje to bowiem powód do ciągłych nieporozumień pomiędzy zapobiegliwym zresztą i obcym instynktom Borgiów żywicielem naszym, a kuracuszami. Nie mając innego wyboru muszą wszelakiego stopnia zamożności Truskawczanie peregrynować trzy lub cztery razy spieszenie „do Kolońskiego“, a Koloński znów, czując się wszechwładnym panem sytuacji, zmniejsza jakoby racje pożywienia, podwyższa natomiast ich ceny, przyczem zasłania się c. k. cennikiem c. k. restauracyi w c. k. Krynicy! Druga jadłodajnia byłaby zatem dla wszystkich korzystną: dla kuracuszów, p. Kolońskiego (nie potrzebowałby się tak często... tłómaczyć i świadczyć rządowemi cennikami), wreszcie i dla właścicieli. Przypuszczam, iż ucieszyłyby się tem niemało i sam pan „egzekutor podatkowy“, którego czapka „z bączkiem“ stanowi tu jeden z głównych motywów miejscowego pejzazu...

Kiedy zaś mowa o kunszcie kulinarnym, słuszną jest zwrócić uwagę na rodzaj i sposób przyrządzania potraw w zdrojowiskach. Co dobre, a nawet zalecone w Tatrach, po zdobyciu Gastucha lub przechodząc od Czarnego Stawu

Przeciw kaszlowi i chrypce

znakomite karmelki własnego wyrobu, jak miodowe, słodowe pół kg. kor. 1.60, ślazowe pół kg. kor. 1.20. Miętowe orzeźwiające pomadkowe lub konserwowe pół kg. kor. 1.60

poleca Cukiernia Swowska Jana Michalika Kraków, Floryańska 45.

przez Zawrat do Morskiego — rzadko chyba będzie właściwe dla... pacjentów „Królowej“, albo „perły wód naszych“, rymanowskich, iwonickich, czy truskawieckich. Menu tedy kąpielowe winny by raz wreszcie być podane orzeczeniu powołanej ku temu instytucji, zaczem i wszędzie przestrzegane pod odpowiedzialnością restauratorów. Toż samo i ważna sprawa nabiątu. Obora truskawiecka naprzykład nie ryczy wprawdzie, ale daje znowu mleka tak wiele, iż to niektórych... filozofów naprowadza na pewne krzywdzące ją może, jednak łatwo nasuwające się przypuszczenia...

Nowością jest u nas dalej poczta w budynku głównym, punkt zborny gronka literatów i publicystów, pod buławą Tetmajera. Nowością i kiosk „zakopiański“ (choć że szkoda respektu ustawiony), w którym dostaniesz wód wszelakich, przeto miejscowych, rurami ciągniętych,



Sanatorium Dra Dłuskiego w Zakopanem: „Sala“.

krajowych i zagranicznych. Na wszystkie zaś znajdują się od świtu do zmierzchu odbiorcy. Nowością na koniec pomniejszych, tudzież dostrzegalnych, a zgoła praktycznych mnóstwo, co się zarządowi chwali, i do dalszych zachęca niniejszem!

Najbardziej wszakże podkreślenia godny jest jaki taki ład wprowadzony nareszcie w łazienkach. Jak wiadomo, najgłówniejszy to zabieg leczniczy zdawna przecie lekceważony ku szkodzie stron obu. Obecny, niewątpliwie porządek nazwali goście... „pruskim“. Polega on zaś na tem, iż i kabiny są względnie czyste i wanny godziwsze i temperatura, oraz skład wody uwidoczniły, usługa skrupulatniejsza. Byleby tylko nie zmuszano nas do zdobywania miejsc do łazienek również po prusku... to znaczy pięcią. Do tego zaś przyjść musi, dotychczasowy bowiem modusz przesubtelnego podziału godzin i jeszcze subtelniejszego

ich wyzyskania, choć może jest... pruski, nie przyjmie się, jako żywo, wśród publiczności, którą tak łatwo zadowolić nawet... obietnicą „olbrzymich zmian w sezonie przyszłorocznym“... a która mimoto oburza się głośno na nową procedurę!

W rzędzie chorób przeważają *diatesis urica* i niedomogi serca — stara pieśń, lecz wiecznie nowa!

Ostatnich zaś wysoka liczba nakazywałaby zarządowi przedsięwziąć osobliwe ulepszenia, jako że sercowi niecierpliwi są, nerwowi, przeczuleni i wymagają szczególnej pieczołowitości. (O hydropatyj niestety! nawet mówić zapomniano...). Lekarze nasi upadają formalnie ze znużenia. Godziny ordynacyjne od 9-ej rano przeciągają się do 11-ej w nocy! A przecie i na wizyty czas znaleźć się musi i „wypadki nagłe“ coraz mniejszą bywają rzadkością. Tu postulat naczelny publiczności: stałe przybywający w łazienkach, podczas godzin kąpielowych lekarz zakładowy!

Tyle p u n c t o ciała. Jaka szkoda, iż potrzebami ducha nie zatroska się tu żadna głowa, chociaż personal mamy tak liczny a nawet... koncepcyjny! Anno olim huczny i hulaszcy, później bawiący się po sąsiedzku, dziś, mówiąc krótko: nudny i monotony jest nadmiernie Truskawiec. Gdzież chociażby ten szereg zabaw z przed lat kilku szczerze wesołych, przedsięwziąć często filantropijnych z czasów ks. Sapieżyńskiego, hr. Tarnowskiej, p. Czapełskiej, łączących wszystkich w jedno koło bądź dla pokrzepienia się, bądź dla dobrego celu?

Sztucznie forsowanie na beneficjuszów tuzina nóżek „reuniony“, przejadły się nawet myszom buszującym w prohistorycznej „sali balowej“. Stereotypowe koncerty „Echa“ i dwunastki akademickiej; zaimprovizowany niezdarnie „festyn“; gościnny podobno występ... Hanako przybyć tu (miała z Japonii dla skosztowania „Naftusi“) — oto i wszystko, a wszystko to jest niczem dla ludzi, którzy od czasu do czasu, jakby „w pauzie“ choroby, pragnieni są pewnej odmiany i rozrywki, ukojenia, pogody, uśmiechu...

Praktykujących religijnie — tych zaś tutaj legion! — martwią niemało losy ukochanej kaplicy. Pozostaje ona, jak w dobie Kultury kampanii... bez administratora i widocznie w zaniedbaniu. O jej przebudowie, na którą od lat gromadzono fundusze (zapewne dziś już znaczne) cicho i głucho, co również srodze nęka zbożnych, szukających w niej ulgi Truskawczan.

To są, obok niezaprzeczonych plusów — minusy. Zaradzić im przecie może łatwo dobra wola i zasobność. Na tę zaś chyba właściciele coraz głośniejszego w Polsce i poza krajem już zdrojowiska uskarżać się nie powinni. Wystarczą wkłady z programowych dochodów. A podobno zdarzają się — *si fabula vera* — i nadprogramowe, krociowe niespodzianki!...

Z.....i.



Jaworze na Śląsku.

Sezon tegoroczny zaznaczył się nadspodziewanie pomyślnym wynikiem zarówno pod względem frekwencji jakoteż doboru publiczności. Ze zadowoleniem przyznają to liczni kuracyusze z Królestwa i Krakowa a zwłaszcza ci — którzy znając Jaworze z lat poprzednich, ze zdumieniem

Pierwszorzędna Pracownia Sukien Męskich

Leona Grabowskiego właściciel firmy Gabryel Grabowski

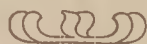
w Krakowie, ul. Szpitalna L. 36. Telefon 561.

MATERIAŁY i KRÓJ ANGIELSKI. ——— WYKOŃCZENIE ARTYSTYCZNE.

dostrzegli odmienny charakter tegorocznego sezonu. Przypisać to należy w pierwszym rzędzie, staraniom lekarza zakładu Dra Czopa, przez co zakład kąpielowy postawiono wreszcie na stopie odpowiadającej zupełnie wymogom czasu; to też jeszcze w porze obecnej z końcem sezonu tak w zakładzie hydropatycznym jak i w łaźniach panuje nader ożywiony ruch; a zwłaszcza łaźienki dla kąpeli węglowych znacniejszą niż po inne lata wykazują frekwencję. Widocznie sprawiło to, zaprowadzenie nowoczesnych aparatów w miejsce stosowanych dawniej tabletek i działanie bowiem kąpeli tych, dzięki subtelności przyrządów i możliwości dokładnego dawkowania, zastępuje niemal zupełnie kąpiele Nauheimu i t. p. z wielką korzyścią dla chorych którzy nie mogąc w daleką podróż się wybrać, tu odzyskali zdrowie lub poprawę.

Ponadto nowością dla dawniejszych miłośników Jaworza a zapewne atrakcją na przyszłość jest okoliczność, iż pomieszkani zakładowe i w niektórych willach prywatnych (p. Fornerowej) zarezerwowano li tylko dla lepszej publiczności. Należy się istotnie uznanie zarządowi skarbu, że nie licząc się z możliwością straty jakiegś, zerwał wreszcie z fałszywą praktyką ubiegłych lat, zapewniania szybkiego swych pomieszek klientelą tego rodzaju letników, którzy nie tylko, że innego pożytku zakładowi nie przyniosili, lecz owszem jeszcze odstręczali kuracjuszków od Jaworza. Próba udała się zupełnie; dowiodła — przede wszystkim — sferom miarodajnym, że Jaworze zbyt wiele ma zalet i zapełnić się da jak i w tym roku — odpowiednią publiką i że wszelkie inwestycje mające na celu polepszenie warunków miejscowych nie tylko zupełnie są uzasadnione, lecz wprost wskazane — rokując najlepsze nadzieje na przyszłe lata.

Kuracjusze.



Wezwanie Ciechocińskiego Gniazda dla ratowania dzieci skrofulicznych.

Nieszczęsna dziatwa, podjęta z bruków wielkomiejskich, wyrwana nędzy moralnej i materialnej przez Towarzystwo Opieki nad dziećmi, znalazła ciepło rodzinne, opiekę macierzyńską i warunki zdrowego rozwoju w instytucjach tegoż Towarzystwa.

Niestety jednak znaczny odsetek tych istot nieszczęśliwych, dotkniętych zółtami, wymaga specjalnej kuracji, to też Zarząd Towarzystwa słusznie zwrócił uwagę na źródła Ciechocińskie, które przyniosły ulgę całym zastępom dziatwy, będącej w możności korzystania z ich wpływu dobroczynnego.

Aby zapewnić najwięcej potrzebującym choćby jedno-sezonową kurację, Zarząd poczynił starania w Komitecie Ciechocińskim i otrzymał pewną ilość bezpłatnych biletów kąpielowych, dnia 20 sierpnia 1907 r. wyprawił do Ciechocinka 24 dzieci, ufny w miłosierdzie społeczeństwa i współczucie cierpiących dla dziatwy, cierpiącej podwójnie.

Nadzieje te nie zawiodły: dzieci znalazły przytułek w domu Warszawskiego Towarzystwa Dobroczynności, a grono ludzi dobrej woli, pomimo znacznych trudności w okresie organizacyjnym, zdołało zapewnić dziatwie obok kuracji, żywność i odzież niezbędną.

Po skończonym sezonie kuracyjnym dzieci wyjeżdżały do Warszawy wesole, ze znacznym przyrostem miary i wagi (przeciętny przyrost miary dziecka wynosił 1,45 cm., — wagi 1,695 kgr., t. j. z górą (4 funty), żegnane serdecznie przez opiekunów i wszystkich z którymi miały jakąkolwiek styczność w czasie kuracji.

Rachunek wydatków zamknęto sumą 181 rb. 04 kop. a ponieważ ofar na ten cel wpłynęło 253 rb. 79 kop. pozostało przeto na rachunek roku następnego 72 rb. 75 kop.

To pierwsze powodzenie, wobec niezmiernie dodatnich wyników kuracji, skłoniło Zarząd Tow. Opieki nad dziećmi do podjęcia starań o wytworzenie w Ciechocinku stałej, zorganizowanej pomocy dla zapewnienia kuracji choćby niewielkiemu gronu dziatwy, dla której kąpiele są niezbędne.



„Dolina Strazyska“ w Zakopanem.

Dnia 7-go sierpnia 1908 r. w sali Łazienek Nr. 4 odbyło się zebranie organizacyjne nowopowstającej instytucji, która, pozostając w łączności z Towarzystwem Opieki nad dziećmi w Warszawie, przyjęła nazwę: „Ciechocińskie Gniazdo dla ratowania dzieci skrofulicznych“.

Jedynym kapitałem zakładowym młodej instytucji była wiara w ofiarność naszego społeczeństwa, które zawsze spieszy z pomocą potrzebującym. Zbytecznem zaś będzie dowodzić, jak potrzebną jest pomoc w tym wypadku, gdzie chodzi nie o chwilowe złagodzenie dolegliwości, lecz o usunięcie choroby, a przynajmniej jej rozwoju i uchronienie od kalectwa tych istot najnieszczęśliwszych, które znikąd pomocy oczekiwać nie mogą. Wybrany na organizacyjnem zebraniu Zarząd „Gniazda“ zakrzętnął się około zbierania funduszków na kurację dla dzieci, które 18-go sierpnia w liczbie 35 zjechały z Warszawy pod opieką dozorczyń, wybranej przez Zarząd Główny.

Utrzymanie dziatwy tym razem wymagało większych wydatków: dzieci trzeba było umieścić w najetyim lokalu, przyjąć pomocnicę dozorczyń oraz służbę.

Jednakże ofiary na ten cel szlachetny popłynęły rado: pospieszyły z niemi osoby, będące na kuracji, jak również i stali mieszkańcy Ciechocinka, składając gotówkę lub też dary w naturze; nie brakło między niemi ofiar groszowych, stwierdzając tym, iż nawet ubożsi sympatycznie witali młodą instytucję i jej cele wzniosłe.

Ogólna ilość dni kuracyjnych była 1120. Wyniki kuracji i tym razem były nader pomyślne: przeciętny przy-

Józef Massar

W KRAKOWIE

ulica Floryańska L. 15,

poleca na obecny sezon Nowości dla Pań na suknie: w wełnie, jedwabiu, batystach, zefirach itd., jakoteż

© Wybór Nowości w konfekcyi dziecięcej. ©

**TOWARY DOBOROWE.
CENY UMIARKOWANE.**

rost miary dziecka wyniósł 2.55 cm., wagi zaś 2.524 kgr., t. j. z górą 6 funtów.

Obrót kasowy w ciągu sezonu leczniczego wynosił w przychodach rb. 776.52; w rozchodach rb. 366.09.

Tak pomyślne wyniki kasowe w pierwszym okresie rozwoju młodej instytucji pozwoliły Zarządowi zaciągnąć zobowiązanie wobec Głównego Zarządu Tow. Opieki nad dziećmi do przyjmowania corocznie 90 dzieci przysyłanych przez Zarząd Główny po 30 w każdym sezonie, wzamian za co Gniazdo zostało zwolnione od wszelkich opłat na rzecz Zarządu Głównego (jak tego wymaga regulamin dla gniazd prowincjonalnych).



„Morskie Oko” w Zakopanem.

W miarę rozpowszechnienia się wiadomości o istnieniu „Gniazda” do Zarządu napływać poczęły podania z różnych dzielnic kraju o przyjęcie na kurację ubogiej dziatwy.

W obecnych jednakże warunkach Zarząd nie był w stanie zaspokoić wszystkich prośb, i tu wystąpiła na jaw jedna z najboleśniejszych ran naszego społeczeństwa: brak instytucji o szerokim zakresie, któraby, lecząc w zarodku chorobę, tak niestety u nas rozpowszechnioną, uwolniła od kalectwa całe zastępy ubogiej dziatwy, utrzymanie której, jako jednostek zgółu nieprodukcyjnych, spadnie w przyszłości na społeczeństwo.

Rozstrzygnięcie tej sprawy stanowi jedną z najbardziej palących potrzeb naszego kraju.

Ciechociński Zarząd „Gniazda” pragnąc, aby ono mogło w przyszłości przytulić jaknajwiększą ilość ubogiej, chorej dziatwy, zarezerwował tymczasowo, ze względu na brak środków 15 miejsc (po 5 w każdym sezonie) dla dziatwy z dzielnic kraju, nieobjętych jeszcze działalnością Tow. Opieki nad dziećmi.

Celem zdobycia środków na pokrycie pozycji budżetowych oraz zaznajomienia szerszych mas o zadaniach „Gniazda” Zarząd na początku r. b. rozesłał wezwania okólnikowe następującej treści:

„Wobec niezmiernie dodatniego wpływu, jaki kąpiele Ciechocińskie wywierają na organizmy skrofuliczne, szczególnie w wieku dziecięcym, powstała myśl założenia w Ciechocinku instytucji, któraby zajęła się losem nie-
szczęśliwych dzieci i ułatwiła im kurację.

Myśl ta znalazła urzeczywistnienie w postaci założonego w dn. 7 sierpnia 1908 r. pod egidą Warszawskiego Towarzystwa Opieki nad dziećmi „Ciechocińskiego gniazda dla ratowania dzieci skrofulicznych”.

Nowa instytucja, której celem ratowanie od kalectwa i leczenie dzieci najniebezpieczniejszych, bo bezdomnych i ubogich w największy skarb życia — zdrowie, pragnęłaby rozszerzyć swą działalność na dalsze dzielnice kraju, lecz rozporządza niestety, tak ograniczonymi środkami pieniężnymi, że nie będzie w stanie wyżywić, a tembardziej sprawić niezbędną bieliznę i odzież dla dzieci, które w liczbie 90 przybędą w roku bieżącym na kurację.

Mając na względzie nietylko czysto-filantropijne, lecz i społeczne znaczenie instytucji, dążącej do zwiększenia liczby jednostek, zdolnych do pracy, a zarazem z uwagi na zbliżający się termin przyjazdu dzieci do „Gniazda”, ośmielamy się najuprzejmie prosić o łaskawe udzielanie ofiar bądź pieniężnych, bądź z naturze, za co „Gniazdo” składa z góry podziękowania najserdeczniejsze”.

Napływające ofiary łącznie z pozostałością z roku ubiegłego stały się podstawą działalności „Gniazda” w roku bieżącym.

Dnia 20-go maja przybyło na kurację do „Gniazda” 32 dzieci (w tej liczbie 10 z Gniazda Łódzkiego) oraz 5 z Włocławka za pośrednictwem miejscowego Towarzystwa Dobroczynności.

Tryb życia w „Gnieździe” jest następujący:

Dzieci wstają o godz. 6-tej rano, kładą się spać o 8-mej wieczorem; o godz. 8 rano, picie solanki w parku; o godz. 9-tej rano śniadanie, składające się z kubka kakao na mleku, kromki chleba i 1 bułki; po śniadaniu zabawa na dziedzińcu; od 12-tej do 1-szej w południe kąpiel; o godz. 1½ obiad, składający się z zupy, jarzyny i mięsa; po obiedzie zabawa na dziedzińcu; o godz. 4-ej podwieczorek, składający się z kubka mleka i 1 bułki; od 5 do 6½ spacer w parku, gdzie słabsze dzieci piją kefir (dziennie wychodzi 5—6 butelek); o godz. 7-mej kolacja, składająca się z 1 talerza manny na mleku od-
tuszczonym, lub na wodzie ze stoniną.

Z końcem bieżącego sezonu gromadka dzieci, będących na kuracji, z wzmocnionymi siłami opuści Ciechocinek, a nowa partya już obecnie wyczekuje z niecierpliwością wezwania, które nastąpi, o ile „Gniazdo” rozporządzać będzie dostatecznymi środkami.

Z najgorętszą więc prośbą zwraca się Zarząd o składanie najdrobniejszych ofiar...

Ci wszyscy, których serca weselą się na widok tryskających zdrowiem twarzyczek ich dzieci, ci którym troska o zdrowie najdroższych istot zasępia czoło, lecz warunki materialne pozwalają na opanowanie choroby, ci wreszcie wszyscy, którym dobrobyt społeczeństwa leży na sercu, pospieszcie z pomocą biednej dziatwie, pomóżcie zdobyć największy skarb ich i podstawę dalszego istnienia — zdrowie, pominąć, iż „w zdrowym ciele zdrowy duch mieszka”.

**Zarząd Ciechocińskiego Gniazda
dla ratowania dzieci skrofulicznych.**

GŁOSY PUBLICZNOŚCI.

Zakład zdrojowo-kąpielowy **Rymanów-Zdrój**. Frekwencja 2.500 osób, położony nad poziomem morza 450 m. w powiecie sanockim w Galicyi, opodal od stacji kolejowej „Rymanów”, własność hr. Potockiego. Najobfitsza szczyawa s ł o n o - a l k a l i c z n a, j o d i b r o m zawierająca, bogata w cenne składniki mineralne, ze źródo-
w „Ty t u s a” „K l a u d y i” i „C e -

Parowa Mleczarnia Dóbr Łucznanowice w Krakowie, Podwale 6

poleca Masło deserowe i kuchenne, Sery krajowe. — W miejscu dostawia do mieszkań mleko i śmietankę we flaszkach zamkniętych. — Zamówienia z prowincyi uskutecznia się odwrotną pocztą.

Składy główne: ulica Podwale 7, ulica Sienna 7 (Mały Rynek). — W sezonie letnim Pawilon w Parku Dra Jordana z komfortem urządzony. — Poleca znakomite śniadania i podwieczorki. —

leśny", odznaczone pierwszorzędnymi nagrodami na wystawach i zjazdach lekarzy i przyrodników. Zdrój „Klaudy” (zdaniem Dra Dobrzyckiego, prezesa Komisji balneologicznej Towarzystwa lekarskiego Warszawskiego) zastępuje całkowicie słynne obce, bo niemieckie wody w Kissingen, mianowicie zdroje „Rakoczy” i „Pandur”, a nawet je przewyższa i jest skuteczniejszym od nich (gdyż zawiera dwuwęglan sodu, którego tamte nie zawierają).

Pomimo, że Zakład niedawno istnieje, wiele osób, a szczególnie dzieci, zawdzięcza mu uzdrowienie, a Zakład z każdym rokiem wzrasta i rozszerza się. Położenie uroczę wśród lasów szpilkowych, w otwartej przewiewnej dolinie, powietrze suche, zdrowe. Leczenie kąpielami mineralnymi, rzecznymi, pićm wód, mięsieniem (massage), gimnastyką zwykłą i ortopedyczną itd. Prócz lekarza zdrojowego, ordynuje kilku lekarzy.

Oprócz tych, środków leczniczych, posiada Zakład wszelkie udogodnienia, mianowicie: nowe, wzorowo i z komfortem urządzone łazienki, wygodne pomieszkania, kuchnię zdrową, dobrą a niedrogą, wyborną muzykę zdrojową, liczne spacer, kaplicę, aptekę, pocztę, telegraf, sklepy, restaurację, fortepiany, czytelnię, bibliotekę, fotografa, automobil, własną sieć telefoniczną, łączącą wille zakładowe między sobą i z Zarządem Zakładu. Wycieczki kołmi i automobilem w okolice, zabawy z tańcami, bale, koncerty, przedstawienia teatralne, gry ogrodowe, białd i strzelnica, urozmaicają pobyt w Zakładzie.

Zakład odwiedza corocznie I. krajowa kolonia lecznicza posiadająca swe własne zabudowania, mogące pomieścić kilkakaset dzieci.

Sezon trwa od 20 maja do 20 września i dzieli się na 3 okresy: I-szy od 20 maja do 20 czerwca; II-gi od 20 czerwca do 20 sierpnia; III-ci od 20 sierpnia do 20 września.

Ceny pomieszkań i kąpeli w I-szym i III-cim okresie sezonu są znacznie niższe dla zamieszkujących wille zakładowe. — Ubodzy, zaopatrzeni nawet w świadectwa ubóstwa, nie mogą liczyć na żadne uwzględnienia w sezonie II-gim tj. od 20 czerwca do 20 sierpnia.

Wodę mineralną i sól jodobromową rymanowską do użytku wewnętrznego i zewnętrznego (tj. do kąpeli, okładów itp.) rozsyła na żądanie, przyjmuje zamówienia na pomieszkania i powozy do kolei, oraz wszelkich wyjaśnień udziela:

Zarząd Zakładu Zdrojowo-kąpielowego w Rymanowie.

Stacya Kolei państwowej: **Rymanów.**

Stacya telegr. i poczt.: **Rymanów-Zdrój. (Austria, Galicya).**

Wiadomości bieżące.

Od 1 stycznia do 3 września było w Zakopanem osób 9791 t. j. znacznie więcej jak o tym czasie w roku ubiegłym.

Wydawnictwo „Zakopane” zawiadamia swoich czytelników, że od dnia 1 września b. r. pismo wychodzić będzie dwa razy w miesiącu a mianowicie 5-go i 20-go każdego miesiąca.

W Krynicy bawiło ogółem od 15 maja do 8 września 1909 r. rodzin 5743, osób 8528.

W Rabce bawiło ogółem od 20 maja do 23 sierpnia 1909 r. rodzin 977, osób 3001.

W Rymanowie bawiło ogółem od 20 maja do 10 sierpnia 1909 r. rodzin 919, osób 2737.

W Szczawnicy bawiło ogółem od 20 maja do 11 sierpnia 1909 r. rodzin 1840, osób 2737.

W Truskawcu bawiło ogółem od 20 maja do 1 września 1909 r. rodzin 2821, osób 4022.

Redaktor odpowiedzialny:

Dr. Jan Frączkiewicz.

Międzynarodowe Przesiębiorstwo Handlowe

(szczególnie z Rosyą)

N. KATZNER

dom handlowo-komisowy

w Podwołoczyskach, Wołoczyskach, Brodach i Radziwiłtowiu.

Stałe taryfy przewozowe (stawki) do Rosyi i z Rosyi wraz z wszelkimi kosztami i fachowe ocenie.

Wywóz wełny drzewnej, desek na skrzynki dla jaj, brusków i toczydeł dla kos żniwiarów.

Sprzedaż węgla kamiennego, koksu i antracytu.

Herbata w oryg. paczkach z ces rosyjską rządową banderolą
Adres: N. Katzner w Podwołoczyskach.

Zakład hydropatyczny Dra Zygmunta Czopa w Jaworzu (Śląsk a.)

od lat 15 stale ordynującego. W bieżącym roku **zupełnie odnowiony.**

Kąpiele gazowe, solankowe, igliwowe. ☞ Klimatyka, dyetetyka i t. p.

— SŁYNNY ROZLEGŁY PARK. —

Biuro techniczno-mleczarskie

KRAKÓW
Sławkowska 12.

JÓZEF DOBRZYŃSKI

LWÓW
Kopernika 11.

Poleca: Duńskie wirówki, maślnice, konwie i przybory mleczarskie

— PÉRFÉKT. —

Urządzenia nowych i rekonstrukeye wadliwie funkcyonujących mleczarni.

CYNOWNIA I ZAKŁAD WYROBU I NAPRAWY NACZYŃ I MASZYN MLECZARSKICH.

Adres na listy: Lwów — Kopernika 11. — Adres na frachty: Lwów — Janowska 56.

HOTEL POLLERA

KRAKÓW, TELEFON 272.

W POBLIŻU DWORCA KOLEI, PLANTACYI I RYNKU,
NAPRZECIW TEATRU MIEJSKIEGO.

KOMFORT.

ŁAZIENKA.

K. ED. KOTTING, *Karlin, Královská*
Praga — Czechy.

(FIRMA CZESKA).

Wszystkie przybory sportowe dla footballistów i atletów
w wielkim wyborze.

SWEATER.

Cenniki darmo. — Przy zamówieniach ponad 50 koron 5 procent opustu.



Przedsiębiorstwo dla oświetlenia elektrycznego i przeniesienia siły
Inż. RUDOLFA POPPERA w Krakowie

Telefon Nr. 484. Floryańska 47. Telefon Nr. 484.

Wykonuje modernistyczne urządzenia dla oświetlenia i przeniesienia siły
każdego rodzaju i wielkości.

Kompletne urządzenia stacji elektrycznych, dla oświetlenia domów, wил, pałaców, hoteli, fabryk, tartaków,
gorzełń, browarów, zdrojowisk, gospodarstw rolnych i t. p.

Skład materiałów instalacyjnych, lamp łukowych, wentylatorów, motorów, dynamo-maszyn, aparatów mierzących,
regulujących i kontrolnych.

Świeczniki elektryczne po cenach konkurencyjnych. — Projekty, plany, porady
techniczne, kosztorysy i cenniki na żądanie.

APTEKA „POD GWIAZDĄ”

odznaczona na wystawie przyrodn.-lekarskiej
w Krakowie w r. 1900 medalem złotym

KONSTANTEGO WISZNIEWSKIEGO

w Krakowie, ulica Floryańska L. 15. Telefon Nr. 31.

Poleca: Tabletki kaskarowe polecane przez komisję lekarsko-przemysłową Towarzystwa lekarskiego w Krakowie,
wpróbowany środek gruntownie przeczyszczający, a nie sprawiający bólesci, nie zawiera bowiem Aloesu a więc
nieškodliwy i przyjemny do użycia. Zażywa się na czczo oraz idąc spać po dwie sztuki. Cena słoika 1 Kor.

Piwo z ekstraktem słodowym, wyborny środek na zastarzały kaszel oraz katar płuc
i żołądka, środek pożywny i wzmacniający. Używa się 3 razy dnia po 3 kieliszki od wina.

Cena butelki 60 hal.

Główny skład krowianki, surowic przeciwbłonicznych oraz Wód mineralnych.